

## Grammatische Begriffe in verschiedenen Sprachen

Nr.	Deutsch	Polnisch	Englisch	
001	Adjektiv / Eigenschaftswort	przymiotnik	adjective	
002	Adverb	przysłówek	adverb	
003	Adverbiale Bestimmung	określenie przysłówkowe	adverbial qualification	
004	Adverbialsatz	zdanie przysłówkowe	adverb clause	
005	adversativ	przeciwstawny	adversative	
006	Adversativsatz	zdanie przeciwstawne	adversative clause	
007	Akkusativ / „Wen“-Fall / 4. Fall	biernik / 4. przypadek	accusative	
008	Akkusativobjekt	dopełnienie w bierniku	accusative object	
009	Aktiv	strona czynna	active	
010	Aktivsatz	zdanie w stronie czynnej	active sentence	
011	Apposition / Beisatz	dopowiedzenie	apposition	
012	Artikel / Geschlechtswort	rodzajnik	article	
013	Attribut	przydawka	attribute	
014	Ausrufesatz		exclamatory clause / clause of exclamation	
015	Aussagesatz	zdanie oznajmujące	declarative sentence / declarative statement / clause of statement	
016	bestimmter Artikel	rodzajnik określony	definite article	
017	Bruchzahl	liczebnik ułamkowy	fraction(al) number	
018	Dativ / „Wem“-Fall / 3. Fall	celownik / 3. przypadek	dative	
019	Dativobjekt	dopełnienie w celowniku	dative object	
020	Deklination / Beugung	odmiana (rzeczownika/rodzajnika/przymiotnika/zaimka)	declension	
021	Demonstrativpronomen / hinweisendes Fürwort	zaimek wskazujący	demonstrative pronoun	
022	direkte Rede	mowa niezależna	direct speech	
023	echtes reflexives Verb	czasownik zwrotny „prawdziwy“	real reflexive verb	
024	erweitertes Attribut	przydawka rozwinięta	extended attribute	
025	feminin / weiblich	rzeczownik rodzaju żeńskiego	feminine	
026	Finalsatz / Zweck-satz	zdanie okolicznikowe celu	final clause / purpose clause	
027	Frage		question	
028	Fragewort	zaimek pytający	interrogative word / interrogative particle	
029	Futur I	czas przyszły Futur I	future (tense)	
030	Futur II	czas przyszły Futur II	future perfect (tense)	
031	Genitiv / „Wess“-Fall / 2. Fall	dopełniacz / 2. przypadek	genitive	
032	Genitivattribut		genitive attribute	
033	Genitivobjekt	dopełnienie dopełniaczowe	genitive object	
034	Genus / Geschlecht	rodzaj	gender	
035	Gerundium / Verbal-substantiv		gerund	
036	Gerundiv(um) / Verbaladjektiv	przymiotnik odsłowny wskazujący na konieczne wykonanie czynności	gerundive	

Nr.	Deutsch	Polnisch	Englisch	
037	Grundwort	wyraz główny	primary word	
038	Hauptsatz	zdanie główne	principal clause / independent clause / main clause	
039	Hauptverb		main verb	
040	Hilfsverb	czasownik posiłkowy	auxiliary verb	
041	Höflichkeitsrede	forma grzecznościowa	formal address	
042	Homonym	homonim	homonym	
043	Imperativ	tryb rozkazujący	imperative / imperative mood	
044	indefinites Pronomen / unbestimmtes Fürwort		indefinite pronoun	
045	Indikativ		indicative	
046	Indirekte Rede	mowa zależna	indirect speech / reported speech / oblique speech	
047	Indirekter Fragesatz	bezpośrednie zdanie pytające	indirect interrogative clause	
048	Infinitiv	bezokolicznik	infinitive	
049	Infinitivkonstruktion	konstrukcja bezokolicznikowa	infinitive construction	
050	Instrumentaler Nebensatz		instrumental (subordinate) clause	
051	Interrogativpronomen / Fragepronomen	zaimek pytający	interrogative pronoun	
052	Interrogativsatz / Fragesatz (Hauptsatz)		interrogative sentence	
053	Interrogativsatz / Fragesatz (Nebensatz)	zdanie pytające	interrogative clause	
054	intransitives Verb	czasownik nieprzechodni	intransitive verb	
055	Kardinalzahl / Grundzahl	liczebnik główny	cardinal number	
056	Kasus / Fall		case	
057	Kausalsatz	zdanie okolicznikowe przyczynowy	causal clause	
058	Komparativ	stopień wyższy	comparative	
059	Komparativsatz / Vergleichssatz	zdanie porównawcze	comparative clause	
060	Konditional-Satz / Bedingungssatz	zdanie warunkowe	conditional clause	
061	Konjugation	odmiana (czasownika)	conjugation	
062	Konjugationsform		conjugational form / form of conjugation	
063	Konjunktion	spójnik	conjunction	
064	Konjunktiv	tryb przypuszczający	subjunctive (mood) / conjunctive	
065	Konjunktiv I	tryb przypuszczający Konjunktiv I	conjunctive I	
066	Konjunktiv II	tryb przypuszczający Konjunktiv II	conjunctive II	
067	Konsekutivsatz / Folgesatz	zdanie skutkowe	consecutive clause	
068	Konsonant / Mitlaut		consonant	
069	Konzessivsatz	zdanie przyzwalające	concessive clause	
070	lokal / örtlich	określenie miejsca	local	
071	maskulin / männlich	rzeczownik rodzaju męskiego	masculine	
072	Modalsatz	zdanie okolicznikowe sposobu	adverbial clause	
073	Modalverb	czasownik modalny	modal verb	
074	Modus	tryb	mood	
075	Nebensatz	zdanie poboczne	subordinate clause	
076	Negation / Verneinung	przeczenie	negation	
077	neutrum / sächlich	rzeczownik rodzaju nijakiego	neuter	
078	nicht trennbares Verb / untrennbares Verb	czasownik nierozdzielnie złożony	inseparable verb	

Nr.	Deutsch	Polnisch	Englisch	
079	Nomen / Substantiv / Hauptwort	rzeczownik	substantive / noun	
080	Nominativ / „Wer“-Fall / 1. Fall	mianownik / 1. przypadek	nominative (case)	
081	Nullartikel	rodzajnik „zerowy“	“Nullartikel”	
082	Numerus	liczba rzeczownika	number	
083	Objekt	dopełnienie	object	
084	Ordinalzahl / Ordnungszahl	liczebnik porządkowy	ordinal number	
085	Partizip	imiesłów	participle	
086	Partizip I / Partizip Präsens	imiesłów czasu teraźniejszego	participle I / present participle	
087	Partizip II / Partizip Perfekt	imiesłów czasu przeszłego	participle II / past participle / perfect participle	
088	Partizipialkonstruktion	konstrukcja imiesłowowa	participle construction	
089	Partizipialsatz	imiesłowowy równoważnik zdania	participle clause	
090	Passiv / Vorgangspassiv	strona bierna	passive	
091	Passivsatz	zdanie w stronie biernej	passive sentence	
092	Perfekt / vollendete Gegenwart	czas przeszły Perfekt	perfect (tense) / present perfect	
093	Personalpronomen / persönliches Fürwort	zaimek osobowy	personal pronoun	
094	Plural / Mehrzahl	liczba mnoga	plural	
095	Pluraletantum	rzeczowniki w liczbie mnogiej	word existing only in the plural	
096	Plusquamperfekt / vollendete Vergangenheit	czas zaprzeszyły	past perfect	
097	Positiv	stopień równy	positive	
098	Possessivpronomen / besitzanzeigendes Fürwort	zaimek dzierżawczy	possessive pronoun	
099	Prädikat / Satzaussage		predicate	
100	Prädikatsnomen		complement	
101	Präposition	przyimek	preposition	
102	Präsens / Gegenwart	czas teraźniejszy	present (tense)	
103	Präteritum / Imperfekt /Vergangenheit	czas przeszły	preterit(e) (tense) /imperfect (tense) / past tense	
104	Pronomen / Nominalpronomen / Fürwort	zaimek	pronoun	
105	Pronominaladverb / Präpositionaladverb	przysłówek zaimkowy	pronominal adverb	
106	Reflexives Verb	czasownik zwrotny	reflexive verb	
107	Reflexivpronomen / rückbezügliches Fürwort	zaimek zwrotny	reflexive pronoun	
108	Rektion der Substantive	rekcja rzeczownika	government / rection of nouns	
109	Rektion der Verben	rekcja czasownika	verb case government	
110	Rektion der Adjektive	rekcja przymiotnika	adjective case government	
111	Relativ-Pronomen / bezügliches Fürwort	zaimek względny	relative pronoun	
112	Relativ-Satz	zdanie względne/przydawkowe	relative clause	
113	reziprokes Verb		reciprocal verb	
114	reziprokes Pronomen	zaimek wzajemny	reciprocal pronoun	
115	Satzbau	budowa zdania	structure of a sentence	
116	Satzgefüge	zdanie złożone	period / complex sentence	
117	Satzkonstruktion	konstrukcja zdania	construction (composition / structure) of a sentence	
118	schwache Deklination	odmiana słaba rzeczowników	weak declension	

Nr.	Deutsch	Polnisch	Englisch	
119	schwache Konjugation		weak / regular conjugation	
120	schwaches Verb	czasownik słaby	weak verb	
121	Singular / Einzahl	liczba pojedyncza	singular	
122	Singularetantum	rzeczowniki w liczbie pojedynczej	word existing only in the singular	
123	Stamm eines Substantives		stem of a noun	
124	Stammform	formy podstawowe czasownika	cardinal form / principal form / ground form / radical form	
125	starke Deklination	odmiana mocna rzeczowników	strong declension	
126	starke Konjugation		strong / irregular conjugation	
127	starkes Verb	czasownik mocny	strong verb	
128	steigern		to compare	
129	Steigerung	stopniowanie (przymotników/przysłówek)	degree of comparison	
130	Subjekt / Satzgegenstand	podmiot	subject	
131	Superlativ	stopień najwyższy	superlative	
132	Syntax / Satzlehre	nauka o zdaniu	syntax	
133	temporal / zeitlich	określenie czasu	temporal	
134	Temporalsatz / Zeitsatz	zdanie okolicznikowe czasu	temporal clause	
135	Tempus	czas	tense	
136	transitives Verb	czasownik przechodni	transitive verb	
137	trennbares Verb	czasownik rozdzielnie złożony	separable verb	
138	Umlaut	przegłos	vowel mutation	
139	unbestimmter Artikel	rodzajnik nieokreślony	indefinite article	
140	unechtes reflexives Verb	czasownik zwrotny „nieprawdziwy“	non real reflexive verb	
141	unpersönliches Pronomen „es“ / „man“	zaimek nieosobowy „es“/„man“	impersonal pronoun „es“ / „man“	
142	Verb / Zeitwort / Tu-Wort / Tätigkeitswort	czasownik	verb	
143	Verbstamm	rdzeń czasownika	stem of a verb	
144	Verschmelzung Artikel + Präposition	połączenie rodzajnika z przyimkiem	amalgamation of article with a preposition	
145	Vokal / Selbstlaut		vowel	
146	Wechselpräposition		preposition using two cases	
147	Wortfolge	kolejność wyrazów w zdaniu	word order	
148	Wunschsatz		optative clause	
149	Zahlwort, Ziffer	liczebnik	figure	
150	Zusammengesetztes Substantiv	rzeczowniki złożone	compound noun	
151	zusammengesetzte Verben	czasowniki złożone	verb with prefix	
152	Zustandspassiv	strona bierna stadialna	Zustandspassiv	

### Zusätzliche deutsche Bezeichnungen

1. Fall (080)	Fragesatz (Nebensatz) (053)	Partizip Perfekt (087)
2. Fall (031)	Fürwort (104)	Partizip Präsens (086)
3. Fall (018)	Gegenwart (102)	persönliches Fürwort (093)
4. Fall (007)	Geschlecht (034)	Präpositionaladverb (105)
Bedingungssatz (060)	Geschlechtswort (012)	rückbezügliches Fürwort (107)
Beisatz (011)	Grundzahl (055)	sächlich (077)
besitzanzeigendes Fürwort (098)	Hauptwort (079)	Satzaussage (099)
Beugung (020)	hinweisendes Fürwort (021)	Satzgegenstand (130)
bezügliches Fürwort (111)	Imperfekt (103)	Satzlehre (132)
Eigenschaftswort (001)	männlich (071)	Selbstlaut (145)
Einzahl (121)	Mehrzahl (094)	Substantiv (079)
Fall (056)	Mitlaut (068)	Tätigkeitswort (142)
Folgesatz (067)	Nominalpronomen(104)	Tu-Wort (142)
Fragepronomen (051)	Ordnungszahl (084)	unbestimmtes Fürwort (044)
Fragesatz (Hauptsatz) (052)	örtlich (070)	untrennbares Verb (078)

Verbaladjektiv (036)  
Verbalsubstantiv (035)  
Vergangenheit (103)  
Vergleichssatz (059)  
Verneinung (076)  
vollendete Gegenwart (092)  
vollendete Vergangenheit (096)

Vorgangspassiv (090)  
Vorsilbe (148)  
weiblich (025)  
„Wem“-Fall (018)  
„Wen“-Fall (007)  
„Wer“-Fall (080)  
„Wes“-Fall (032)

zeitlich (133)  
Zeitsatz (134)  
Zeitwort (142)  
Ziffer (149)  
Zwecksatz (020)